

# Korjaki / Koryak / Чав'чваеъыл Čawčvajejl

latinisatsioon: KNAB 1994-07-16  
romanization: KNAB 1994-07-16

1	А а	a	14	К к	k	27	Х х*	h
2	Б б*	b	15	Қ қ	q	28	Ҷ ҵ*	c
3	В в	v	16	Л л	l	29	Ч ч	č
4	В' в'	w	17	М м	m	30	Ш ш*	š
5	Г г	g	18	Н н	n	31	Ҭ ҷ*	šč
6	Г' г'	g̊	19	Ҫ ҫ	ŋ	32	Ң Ҥ	"
7	Д д*	d	20	О о	o	33	Ы ы	y
8	Е е	je,é <sup>1</sup> ,e <sup>2</sup>	21	П п	p	34	Ь ь	'j <sup>3</sup>
9	Ё ё	jo	22	Р р*	r	35	Э э	è,e <sup>2</sup>
10	Ж ж*	ž	23	С с*	s	36	Ю ю	ju
11	З з*	z	24	Т т	t	37	Я я	ja
12	И и	i	25	Ү ү	u	38	,	'
13	Й й	j	26	Ф ф*	f			

<sup>1</sup> Vene või rahvusvahelistes sõnades *je* asemel.

<sup>2</sup> ч järel.

<sup>3</sup> л, н (peenendujate) järel.

\* Ei esine korjaki omasõnades.

<sup>1</sup> In Russian or international loans instead of *je*.

<sup>2</sup> After ч.

<sup>3</sup> After л, н (palatalizing consonants).

\* Does not occur in genuine Koryak words.

## Märkusi

1. *l*, *n* on *i* ja *j*-i ees peenendatud.
2. Esineb vokaalharmoonia: 1. sarja täishäälikud on *e*, *i*, *u*, 2. sarja täishäälikud *a*, *e*, *o*.
3. Rõhk on liikuv, sageli liite-eelsel või eelviimasel silbil.
4. Kuni 1950.-te alguseni olid kasutusel к' (= Қ) ja н' (= Ҫ).

## Hääldus

č [tč]; g [ɣ]; ғ [χ]; y [ø], ‘ [?]

## Notes

1. *l*, *n* before *i* and *j* are palatalized.
2. There is a vowel harmony: vowels of the 1st series are *e*, *i*, *u*, vowels of the 2nd series are *a*, *e*, *o*.
3. The stress is varying, often on a pre-suffix syllable or on the last but one.
4. Until the beginning of the 1950's letters к' (= Қ) and н' (= Ҫ) were used.

## Pronunciation